ГОЛОСИ НАШИХ ЧИТАЧІВ.

ПРО "ВІДПУСТКИ".

Едмонтон, Алта.

Кажуть, що місяці лишень і серпень — це час відпусток, як найкращий і найтепліший сезон серед літа. І як тільки зближається цей сезон, то всі загально вибираються на відпустки, як пани, так і робітники. Але це тільки кажуть, що загально. На ділі воно виглядає зовсім инакше.

Пани, що весь час нічого не роблять, дійсно мають відпустку, до того ще й платну. З робітничою відпусткою знову є так: деякі робітники, що вже місяцями сидять на примусовій відпустці, хотіли-б вже позбутися її, але не можуть. Про цю їх "відпустку" знають найкраще їхні жолудки. Другі робітники, ті, що працюють якийсь довший час стало на одним місці, дістають вправді на тиждень два такі відпустки і їм платять за той час.

Що до цих робітників, то треба замітити, що деякі з них, одержавши таку "нагороду" від своїх панів, зачинають їх зносити аж під небеса. Инші знову, більше думаючі робітники, оцінюють цю паньску "благодать" з иншого боку.

Якже-ж в дійсности виглядає справа відпусток і як повинні ми, робітники, її розуміти? Про це іменно хочу сказати.

Пани, які мають капітали і всі засоби, не потребують відпустки, бо вони самі собі "боси" і можуть розпоряджатися після своєї вподоби, можуть мати відпустку, коли захочуть.

Пани урядники, що за послуги для капіталу мають мягкі крісла, і не працюють тяжко та беруть добру платню, також відходять на відпустки, замикаючи свої офіси. Та не так діється з робітниками, які мають по тижневі, або два тижні тої відпустки.

Фабрика не стає через те, що там пішло кількох робітників на відпустку. Вона навіть не менше продукує. Вона не принимає теж жадних нових робітників на час перебування старих робітників на відпустці. Пани радять собі з цим підком простенько. Вони кажуть: "Ти, Джан, йди на другий тиждень на відпустку." А ти Джов, Джордж і Стіф будете робити роботу за себе і за Джана, доки той не вернеться. А після Джана котрийсь з вас піде на відпустку".

Робітники почувши такі солодкі слова "боса", аж прюють, так роблять, щоби всю роботу виконати на час за себе і за Джана.

Джан вийшов з фабрики на відпустку, взяв в одну кишеню "коко кола", в другу "пап" і пішов від дому зо дві милі і тиждень вже перебіг.

Тоді "бос" каже до Джана: "Ти, Джан вже відпочив, а тепер піде другий робітник на відпустку на один тиждень. Отже тепер мусиш добре закотити рукави, аби робота тамтого робітника йшла й без него. Ти-ж прецінь відпочив і дістав ще плату до того. Як думаєшь, не варт це; аби ти трохи поспішився в роботі?" І Джан слухає пана і робить за двох, думаючи при тім, що пани таки не злі.

От така то, товариші, робітнича відпустка в панській системі. А ну придумаєтеся самі, чи не правда? Та то ще щасливі ті робітники, що мають тиждень відпустки й платню. Більшість і того не має.

А. П.

У ВІДПОВІДЬ НА ПИСАНИНУ В "УКР. ГОЛОСІ".

Кенора, Онт.

"Укр. Голос" з дня 16. червня ц. р. містить допис з Кенори під наголовком: "Від напасти не пропасти".

Пише дописувач, що в них йде свідома просвітна праця. А зараз потім назвав цей сам писака кенорських робітників скотиною і немитими. Бач, яка свідомість! Та ми вашу роботу і вашу свідомість, панове, і без того знаємо.

Що кожний робітник не може бути такий вмитий, як ви, панове з "У. Г." і з кенорської "Просвіти", це правда, бо робітник не має тільки часу на вмивання, як ви. Ви, панки, не встаєте рано до роботи, а спите собі до десятої години, потім вочаєте і ще маєте досить часу вмитися та прибратися. Вашою дальшою роботою є проходжуватися по місті, викручуючи паличкою в руках.

Робітник знову мусить тяжко працювати цілими днями, щоб вдержати себе і свою родину при житті. Таких то робітників, яких дописувач з Кенори називає немитими, є чимало і в кенорській "Просвіті" а навіть більша часть, але вони ще не зрозуміли добре значіння своїх проводирів і роботи тих-же. Та колись вони це зрозуміють.

Кенорський "кореспондент" "У. Г." згадує далі і про вінніпегських робітників і називає їх трохи вмитими. А ще далі робить закид українським робітникам в Кенорі, що ті приходять до їхньої організації запиті і не вміють розібрати, де початок а де кінець кенорських патріотичних представлень і концертів.

То знову пише знаний "кореспондент" з Кенори, що кенорські робітники з душею і тілом сховалися в жидівськім халаті. Виходить, що цему "кореспондентові" потрібно мокрого мішка на голову, щоби витягнув жар по бараболянці, коли він таке пише. Ми робітники не шукаємо ласки ні в кого, але й битися з Жидами не уважаємо дуже похвальним.

Що до Радянських Республік, то правдою є, що таким неробам, як ви, панове, нема там раю. Там треба робітників, щоб робили на ріллі і в фабричних заводах.

Скаржиться ще панський дописувач з Кенори, що "більшовики" нападають на них і пишуть про них до газет. Щоб кенорські робітники нападали на них — це неправда. Кенорські робітники взагалі на нікого не нападають. А що писалося про вас, панове в "Укр. Роб. Вістях", то це правда і ви цего не заперечите.

Робітник.

ЛИСТ СТУДЕНТА З ВІДНЯ.

Дорогий Іване!

Вже давненько як я отримав твойого листа та й все так якось складається, що відписати годі.

Попри науку, якої маю по вуха, сам мушу шукати ще бічних занять, щоби могти заспокоїти поганий жолудок. Це все натурально забирає мені стільки часу, що й рухнутись нема коли. Годин на день у мене все за мало. Справді добрий є тут звичай: до студента звичайно мають довіря і дають йому всього на кредит (хліба і до хліба), але часом і таке довіря уривається. У мене то часом так: обід на кредит, снідання на кредит — і не смійся — прачка перебіля також на кредит. Я вже так сильно до оттакого життя привик, що навіть не представляю собі, як може бути инакше.

З другими товаришами працюю в тутешній комітеті. Даємо що тижня доклади для робітників, беремо участь на всяких зборах, недавно святкували роковини смерти Леніна, Ліб-кнехта і Люксембурґ. Загально робітники держаться тут добре. Безумовно, що в тих границях, як це в капіталістичних країнах можливо. Дістаємо газети з Рад. України, як також галицьке "Світло". В Австрії будуть незадовго вибори, то також тепер йде сильна робота для підготовки. Можеш собі отже представити, як при цім всім мені остається мало часу до науки.

Порад тобі я ледви чи зможу яких дати. Воно всюди треба орієнтуватись як, де, що? В капіталістичних країнах сьогодні в найдоцільнішим вкладати всю працю для однієї цілі: прискорення побіду пролетаріяту. Праця ця одначе мусить бути організована, мусить бути тверда і послідовна. Треба передовсім вивчати минуле, треба добре знати, що це значить революція 1905 і чому вона не удалась, що це значить і як відбувалась революція 1917? На чім тримається капіталістичний світ? Це мало його ненавидіти, але треба знати чому. Треба знати, чому попи, це глитаї, це темниця для трудящих? Треба знати, що це таке комунізм, чи це тільки так собі гарна казочка, чи дійсно щось світле і величне для людства у будучому?

А той, хто більше знає, все буде верхом від другого, і ніякий закон не зможе цього змінити. Ти видиш сам, як нами всюди погорджують, а це тільки тому, що ми самі не вміємо себе шанувати. Як-би уміли ми самі себе всюди і все держати так, як цього треба народові вольному сильному, розумному, то — будь певний — і другі до нас инакше відносились-би. Та нам треба ще праці, праці і ще раз праці, щоби остаточно скинути з себе пятно раба. Розуміється, праці для себе, а не для других. — Ти тепер так а далека подивися на Галичину і спитай хто там панує? Що це значить т. зв. демократичний устрій? Чи не у кожному селі вибірається війтом цього, хто більший прихвостень панів? Хто править у містах? Для кого є попи і біскупи? Що має трудящий народ з них? В чиїх руках земля, пасовиска, ліси? Де школа і яка це школа? І хто удержує фалянги, отих всіх глитаїв — панів, попів, офіцерів?

Щиро здоровлю, Іван.

ДАЛЬШІ ЖЕРТВИ НА СПЛАТУ ДОВГУ УКР. РОБ. РОМУ В СОДБОРИ.

Робітники міста Содбори, Онт. і околиці не забувають ані на хвилинку про довг, який тяжить ще на Укр. Роб. Домі в Содбори і припиняє більше як половину роботи на культурно-освітнім полі. Вони стараються всілякими способами позбутися того ворога — довгу, щоби опісля повести організаційну роботу на ширшу скалю.

Робітники Содбор, хоч вже перетяжені ріжними датками, то вони і на цей раз жертвували свої тяжко запрацьовані центи щиро а за ними слідом пішли і конистонські робітники й робітниці.

Понище подаємо імена всіх жертводавців, що жертвували на сплату довгу Укр. Роб. Дому в Содбори.

В Содбори зложили:

По $5.00:

І. Сорока, С. Куташ, О. Малиш, І. Безкровний, С. Матвійчук, В. Вівсик, І. Дрозда;

по $1.00:

Н. Заяць, І. Новіцький, Д. Маріноф.

В Конистон:

По $2.00:

Н. Курганевич, Т. Бучовський, Д. Хмара, Гр. Хмара;

по $1.00:

Д. Мельник, Н. Радомський, П. Питро, І. Мойсюк, Р. Данилюк, М. Незнаний, В. Безмутько, В. Сусла, Гр. Процьків, І. Перейма, І. Переймибіда, Волтед Іскавскі, П. Врончук, І. Дудик, В. Приймак, П. Василик, Д. Григорюк, Н. Матійчук, С. Васильчук, Катерина Костанюк, В. Яримович;

по 50 ц.:

Анна Корнега, К. Мудрий, П. Капраль, Ігна Барановська, Ф. Мойсюк, Марія Огурян, Анна Нагорняк, Софія Рабска, І. Бігун, С. Процьків, Д. Білова, В. Нагорняк, Гр. Мігай, З. Доско, Ф. Салецький, Т. Крижановський, Д. Онацький, П. Бережанський, В. Савчук, Н. Отаманюк;

по 25 ц.:

І. Огородник, І. Смуяок, М. Лисий, Н. Борник, І. Сторожук, П. Чортик, Ю. Вецел, І. Білаш, Олена Зріла, Параска Крисюк, В. Шалотинський, Г. Вайстайн, Ернест Пеллис, О. Мороз.

Всіх грошей сколектовано в Содбори $39.00; в Конистон $12.50; разом $81.50.

Відділ ТУРФДім в Содбори складає всім жертводавцям щиру подяку.

За колекторів: Єлена Безкровна, Анна Осадчук.

ОГОЛОШЕННЯ.

Особливо важне для відділів ТУРФДім, Співгуртків, учителів-дирігентів і взагалі для всіх любителів української пісні.

Оцим подається до відома всіх заінтересованих, що вже готовий і можна замовляти **великий збірник** найкращих українських народніх пісень і композицій з під пера найвидатніших українських композиторів.

Збірник цей під назвою — **"ПЕРША СОТНЯ"** найкращих українських пісень, обіймає крім 100 більших пісень на 1 до 8 сторін великого формату ще й 10 менших прекрасних пісень, які співано на концертах Укр. Роб. Дому на протязі близько одного десятка літ.

Деякі з тих пісень годі взагалі набути по книгарнях, бо вони є тепер рідкістю.

Ціна збірника в сильній полотняній оправі виносить тільки $4.00, а це значить, що одна пісня коштуватиме пересічно 3 центи, без огляду на те, чи вона обіймає 1 чи 8 сторін, отже незвичайно дешево!

Особливо велику прислугу зроблять вони для наших Співгуртків при відділах ТУРФДім і для т.т. учителів і дирігентів.

Але наклад дуже малий і буде скоро вичерпаний — тому наші відділи й т.т. учителі-дирігенти мусять спішитись із замовленнями.

Замовлення разом з ціною збірника слати до відділу ТУРФДім на адресу:

U.L.-F.T.A. BRANCH,
Cor. Pritchard & McGregor Sts.
Winnipeg, Man.

А НАША АРМІЯ ЗРОСТАЄ!

В останніх тижнях слідуючі товариші і товаришки придбали для нашої газети нових передплатників:

Травневий Комітет в Транскона, Ман. придбав одного цілорічного передплатника.

Гр. Бурнадз в Конистон, Онт. придбав двох піврічних передплатників.

Ол. Мойсюк в Конистон, Онт. придбав одного піврічного передплатника.

М. Гуцуляк в Конистон, Онт. придбав одного піврічного передплатника.

М. Костанюк, в Конистон, Онт. придбав одного піврічного передплатника.

В. Мартинишин в Кічener, Онт. придбав одного квартального передплатника.

Н. Бандура в Кічener, Онт. придбав одного піврічного передплатника.

Ілля Бойда в Летбридж, Алта. придбав одного цілорічного і одного піврічного передплатників.

Анна Никифоряк в Ню Кест'л Майн, Алта. придбала одного піврічного передплатника.

М. Маланчук в Колмен, Алта. придбав одного цілорічного передплатника.

Травневий Комітет в Кенора, Онт. придбав двох піврічних передплатників.

Василь Чепига в Веланд, Онт. придбав одного піврічного передплатника.

І. Бойчин в Торонто, Онт. придбав одного піврічного передплатника.

Василь Іваночко в Виндсор, Онт. придбав одного цілорічного передплатника.

С. Бордийський в Веланд, Онт. придбав одного піврічного передплатника.

Лесь Гафюк в Флексфорд, Саск. придбав одного цілорічного передплатника.

Гнат Гринюк в Кимберлей, Б. К. придбав одного цілорічного і двох піврічних передплатників.

М. Паук в Савт Поркюпайн, Онт. придбав одного піврічного передплатника.

І. Костиник в Савт Поркюпайн, Онт. придбав одного піврічного передплатника.

І. Калинюк в Ріджайні, Саск. придбав одного квартального передплатника.

П. Чарніцький в Бок, Онт. придбав одного піврічного і одного квартального передплатників.

Петро Черський в Човін Алта. придбав одного піврічного передплатника.

Михайло Горлат в Маганой Сити, Па. придбав двох цілорічних передплатників.

Ліонія Шевчук в Порт Артур, Онт. придбала одного цілорічного передплатника.

І. Мосьондз в Порт Артур, Онт. придбав двох піврічних передплатників.

Д. М. Шевчук в Порт Артур, Онт. придбав одного цілорічного і одного піврічного передплатників.

А. Клапоущак і В. Рубанець в Тіммінс, Онт. придбали одного цілорічного і двох піврічних передплатників.

В. Мандрик в Тіммінс, Онт. придбав одного піврічного передплатника.

П. Лулик в Ошаві, Онт. придбав одного піврічного передплатника.

Травневий Комітет в Мус Джо, Саск. придбав одного піврічного передплатника.

І. Сорока в Содбори, Онт. придбав одного піврічного передплатника.

Стефан Грощко в Розвір, Алта. придбав одного піврічного передплатника.

Л. Нявчук і Ф. Ластівка в Беверлей, Алта. придбали одного піврічного передплатника.

М. Касіян в Кимберлей, Б. К. придбав одного піврічного передплатника.

Михайло Андрусяк в Мілвокі, Віск. придбав одного цілорічного і одного піврічного передплатників.

Деякі товариші збирають стару передплату (відновлення), за що також щиро їм дякуємо, але в газеті подаємо тільки імена тих товаришів, що придбали нових передплатників.

Ваша газета, Товариші, щиро Вам дякує за Ваш труд і надіеся, що Ви й надалі продовжатимете почате діло.

Хто слідуючий?!

Відкривайте очі робітникам, що їх закрили пани своєю пресою і пропагандою!

ОПОВІСТКИ.

УВАГА ЛЕТБРИДЖ І ОКОЛИЦЯ!

Старанням відділу ТУРФДім в Летбридж, відбудеться в неділю 8. серпня ц. р. коло "Ривера"

ВЕЛИЧАВИЙ ПІКНІК.

Місце пікніку те саме, що й минулого разу. Програма пікніку дуже багата і ріжнородна. Будуть ріжного рода спортові гри і забави, а крім цього розігравка, вибори і багато ріжних несподіванок. Будуть теж холодні напитки, смачні перекуски і т. и. Для учасників спортової частини програми, що побідять, призначені гарні, корисні річи. Гарні нагороди призначені також для побідниць у виборах. На пікніку буде грати дута орхестра.

Обовязком всіх Українців Летбридж і околиці прибути на цей пікнік. Чистий дохід з него призначений на піддержання Укр. Роб. Діточої Школи в Летбридж.

Приходіть і кличте своїх знайомих!

В разі непогоди пікнік відбудеться в слідуючу неділю.

Пікніковий комітет.

ПОВІДОМЛЕННЯ.

Повідомляється всіх членів і членкинь всіх робітничих організацій при Укр. Роб. Домі в Ріджайні, що заходом відділу Жінсекції, що 15. липня нічнеться в Укр. Роб. Домі в Ріджайні курс, на якому будуть викладані предмети українознавство, рахунки і теорія нот.

Наука має відбуватися два рази в тиждень — у понеділок і четвер від 8.30 до 10.30 год. вечером. Курс триватиме через три місяці. Учити буде тов. Кречмаровський.

Всі, що бажають ходити на курс, хай зголосяться до учителя кожного вечера аж до розпочаття курсу.

Г. Шмонь, секр.

ПОВІДОМЛЕННЯ.

Оцим повідомляється всіх членів і членкинь Відділу Робітничого Запомогового Товариства в Іст Килдонан, що піврічні збори відділу відбудуться в суботу, дня 17. липня в годині 8. вечером в салі Укр. Роб. Дому.

Важні справи на порядку дня.

Заряд.

УВАГА! ТРАНСКОНА! УВАГА!

Цим повідомляється всіх членів і членкинь відділу Робітничого Запомогового Товариства, що в неділю, 25. липня, в годині 2-ій по полудни, в салі Укр. Роб. Дому в Трансконі, відбудуться місячні збори відділу Р.З.Т.

Обовязком кожного члена і кожної членкині явитись на ці збори в означений час.

Нових членів і членкинь радо принимається.

За аплікаціями зголошуйтеся до У.Р.Д. в Трансконі.

ПОВІДОМЛЕННЯ

Повідомляється всіх членів старшого під-відділу Секції Молоді в Вінніпегу, що в неділю, 18-го липня в год. 11. перед пол. відбудуться збори, на котрих будуть обговорюватися важні справи. Всі члени і членкині повинні обовязково бути присутними на цих зборах. Нових членів і членкинь радо вітаємо.

Тож приходіть на збори на означений час.

Заряд.

ХТО знає, де є тепер Міхайло Онищук син Проця родом з Залуча, пов. Снятин. Мав перебувати в Вінніпегу. Хто-б про него знав, або він сам, як це прочитає, хай голоситься до:

A. Orobetz,
335 Foley St.,
Port Arthur, Ont.

УЧИТЕЛЬКА МУЗИКИ Марія Кекишівна дає лекції гри на пяні, та учить теорії музики. Просить зголошуватись на адресу:

751 Burrows Ave.,
Телефон: J. 5006.

ВСІ НА ПІКНІК РОБ. ЗАП. Т-ВА!

СТАРАННЯМ ВІДДІЛУ РОБІТНИЧОГО ЗАПОМОГОВОГО ТОВАРИСТВА У ВІННІПЕГУ

— відбудеться —

В НЕДІЛЛЮ, 18-ГО ЛИПНЯ Ц. Р.

НА МЕКДУГЕЛ ФАРМІ, ІСТ КИЛДОНАН

ВЕЛИЧАВИЙ

ПІКНІК

На пікніку будуть говорити бесідники про значіння та завдання Р.З.Т., буде вписуватися нових членів без оплати вписового. На пікніку буде знята спільна фотографія всіх членів і членкинь Р.З.Т., при чому всі члени мусять виказатися своєю членською книжочкою, що вони дійсно є членами.

На пікніку будуть смачні перекуски, холодні напитки, ріжні спортові гри і танці і т. ин. На пікнику буде грати орхестра під проводом тов. Н. Гоцуляка.

МІСЦЕ НА ПІКНІК ЧУДОВЕ.

ЯК ІХАТИ: Беріть стріткару "Килдонан" і їдьте нею аж до кінця. Там треба пересісти на "Сейнт Пол" кару (що коштує три центи) і їдьте нею аж до Fortier Ave. Вся їзда коштує 8 центів. На місци вас стрінуть представники комітету.

ЇДЬТЕ САМІ Й КЛИЧТЕ З СОБОЮ СВОЇХ ЗНАЙОМИХ.

В РАЗІ НЕПОГОДИ ПІКНІК ВІДБУДЕТЬСЯ В СЛІДУЮЧУ НЕДІЛЮ.

ДВА ВІДЧИТИ ДЛЯ ПОЛЬСЬКИХ РОБІТНИКІВ!

ПОЛЬСЬКЕ РОБІТНИЧЕ ТОВАРИСТВО "НОВЕ ЖИЦЄ" У ВІННІПЕГУ

— скликає —

В НЕДІЛЮ, ДНЯ 18. ЛИПНЯ, В ГОДИНІ 2.30 ПО ПОЛУДНИ В САЛІ "СОКОЛА"

РОБІТНИЧЕ ЗІБРАННЯ,

на якому звісна бесідниця і організаторка АНТОНІНА СОКОЛІЧ виголосить реферат на тему: СТАРА ПОЛЬЩА І НОВА ПОЛЬЩА.

У ВІВТОРОК, ДНЯ 20. ЛИПНЯ в годині 8. вечером в тій же салі "Сокола" Антоніна Соколіч виголосить другий реферат на тему: НАРІД ПОЛЬСЬКИЙ В ПОЕЗІЇ.

Товариство "Нове Жице", яке поклало так багато старань для того, щоби спровадити цю визначну робітничу бесідницю й організаторку запрошає польських і взагалі всіх робітників взяти участь в згаданих відчитах.

ВСТУП ДО САЛІ ВІЛЬНИЙ.

НА ПРОДАЖ з 160 акрів фарма в дуже добрім положенню, бо лише 4 милі до міста і почти а 2 милі до школи. 63 акри виорано, 75 легкі до вироблення а решта пастівник й керниця на цім пастівнику. Будинки добрі: хата, дві стайні, шпіхлір, комора, карник і курник — все під гонтами. На подвірю 40 футів глубока керниця. Продам за $1,600.00; $600.00 задатку, а решта на легкі сплати, або за готівку продам за $1,400.00. По близші інформації пишіть на адресу:

P.O. Box 27,
(90) Bellis, Alta.

ПОШУКУЮ свого товаришу Гриця Пташника, з котрим я разом виїхав з старого краю і в Онтерію ми оба розлучилися. Він мав мешкати в Вінніпегу під ч. 265 Парк вул. З старокраєвих листів я довідався, що він вже від довшого часу хорує, тому хотів-би з ним переписатися. Хто знавби про него, або він сам, хай напише до мене на слідуючу адресу:

Mike Kubski,
c/o J. Jones,
P.O. Box 1083,
Timmins, Ont.

ДЕ є Осип Борис. Маю дуже важну справу для його родини. Хто знав-би про него, або він сам, хай напише до мене на адресу:

F. Wevursky,
Smithville, Ont.

ПОТРІБНО української дівчини в віці від 18 до 20 до праці в шторі і хаті. Платня першого місяця $18.00. Мусить бути грамотна в англійській мові. Телефонувати J. 7894 або зголошуватися особисто під число 532 Redwood Ave., Winnipeg, Man.

ПОШУКУЮ свого брата Василя Шкварка, з Кобиловолок, повіт Тереблля, Галичина. Пару днів як я приїхав з старого краю та хотів-би з ним негайно переписатися. Десь працює в Бритіш Коломбії на секції у формана Прокопа Гикавого. Хто знав-би про него, або він сам, хай зголоситься на понищу адресу:

Iko Shkwarok
899 Burrows Ave.
Winnipeg, Man.

НА ПРОДАЖ 160 акрова фарма, 50 акрів зорано, 50 акрів пасовиска з середнім лісом, 60 акрів доброї сіножати; 8 миль від міста Ривертон, одна миля від почти Шорнклиф, пів милі до костела, одна миля до церкви, 2 милі до Укр. Фарм. Дому. Хата нова з дому величиним 18X26, стайня 26X36, шпіхлір, курник, шопа на машинерію і кузня; інджен "Кейс" 15X27 а також вся машинерія; 4 коні і 5 коров. Продам все разом, або тільки саму фарму. Мушу продати з тої причини, що моя жінка слаба й недомагає вже другий рік а хлопці не тримаються дому. Хто хотів-би цю фарму купити, хай зголоситься листовно або особисто до:

E. Petrachyk,
(86) Shorneliffe, Man.

ПРОПАВ кінь дня 29. червня ц. р.; кінь масти темно-червоної й з білою звіздкою на чолі. Вирвався зі стайні і пропав без сліду. Важить 800 до 900 фунтів. Дам $10.00 нагороди, хто найде. Моя адреса:

I. Waschyshyn
827 Burrows Ave.,
24-86) Winnipeg, Man.

ПОШУКУЮ свого рідного брата Михайла Тириндяка і Петра Бучку, обидва з села Оршівці, повіт Кіцмань, Буковина. Брат має перебувати в Давфин, Ман. на фармах а Петро в Монтреалі. Хто знав-би про них, або вони самі, прошу зголоситися на адресу:

Maria Terendiak,
411 Southern Ave.,
(87) Fort William, Ont.

НА ПРОДАЖ будинок, в якому є 5 кімнат до мешкання і з переду стор. В сторі є "айс-бокс" й всякі инші річи, що потрібні для стору. Стор заосмотрений в електрику, газ, водопроводи (сури), є теж велика пивниця. З стором йде два лоти, на лоті "гередж" (шопа на автомобіль), хатні річи і т. ин. Паперяна фабрика є в цій місце ости. Продам дуже тано на виплат. Інтересовані хай зголошуються на слідуючу адресу:

A. Kidik
P.O. Box 43
(84-86) Thorold, Ont.

КОНЦЕРТИ ВІННІПЕГСЬКОЇ МАНДОЛІНОВОЇ ОРХЕСТРИ.

ТОВ. П. УГРИНЮК,
дірігент.

Т-КА С. ТРЕТЯК,
пяністка.

Дальші великі концерти вінніпегської Мандолінової Орхестри відбудуться:

В ЛЕТБРИДЖ, АЛТА., В EMPRESS THEATRE В ПОНЕДІЛОК, 19. ЛИПНЯ І У ВІВТОРОК, 20. ЛИПНЯ.

Початок концертів в годині 8.30 вечером.

Програма концертів дуже багата. В ню входять (перша половина): клясичні твори визначних композиторів німецьких, італійських і ин.; в другу половину входять найкращі твори українських композиторів та народні пісні. Тож ніхто з українських жителів згаданих місцевостей не повинен оминути цих концертів.